BUREAU OF REAL ESTATE P. O. Box 137007 Sacramento, CA 95813-7007

Telephone: (916) 263-8670 Fax: (916) 263-3767

FILED

NOV 1 8 2014

BUREAU OF REAL ESTATE

By M. Contraras

BEFORE THE BUREAU OF REAL ESTATE STATE OF CALIFORNIA

In the Matter of the Accusation of

AMERICAN MARKETING SYSTEMS, INC.,
a Corporation, and
ZOYA LEE SMITHTON,

Respondents.

NO. H-11715 SF

STIPULATION AND AGREEMENT
IN SETTLEMENT AND ORDER

It is hereby stipulated by and between Respondents AMERICAN MARKETING SYSTEMS, INC., (herein "AMSI") and ZOYA LEE SMITHTON (herein "SMITHTON" (herein collectively "Respondents"), by and through David Wasserman, attorney of record herein for Respondents, and the Complainant, acting by and through Mary F. Clarke, Counsel for the Bureau of Real Estate (herein "the Bureau"), as follows for the purpose of settling and disposing of the Accusation filed on June 12, 2014, in this matter (herein "Accusation"):

- 1. All issues which were to be contested and all evidence which was to be presented by Complainant and Respondents at a formal hearing on the Accusation, which hearing was to be held in accordance with the provisions of the Administrative Procedure Act (herein "APA"), shall instead and in place thereof be submitted solely on the basis of the provisions of this Stipulation and Agreement in Settlement and Order.
- 2. Respondents have received, read and understand the Statement to Respondent, the Discovery Provisions of the APA, and the Accusation filed by the Bureau in this proceeding.
 - 3. Notices of Defense were filed on June 24, 2014, by Respondents, pursuant to

File No. H-11715 SF

27

- 1 -

AMERICAN MARKETING SYSTEMS, INC. and ZOYA LEE SMITHTON

26

27

Section 11505 of the Government Code for the purpose of requesting a hearing on the allegations in the Accusation. Respondents hereby freely and voluntarily withdraw said Notices of Defense. Respondents acknowledge they understand that by withdrawing said Notices of Defense they will thereby waive their rights to require the Real Estate Commissioner (herein "the Commissioner") to prove the allegations in the Accusation at a contested hearing held in accordance with the provisions of the APA and that they will waive other rights afforded to them in connection with the hearing such as the right to present evidence in defense of the allegations in the Accusation and the right to cross-examine witnesses.

- 4. Respondents, pursuant to the DETERMINATION OF ISSUES, set forth below, hereby admit that the factual allegations in the Accusation filed in this proceeding are true and correct, and the Real Estate Commissioner shall not be required to provide further evidence of such allegations.
- 5. It is understood by the parties that the Commissioner may adopt the Stipulation and Agreement in Settlement and Order as his decision in this matter thereby imposing the penalty and sanctions on Respondents' real estate licenses and license rights as set forth in the below "Order." In the event that the Commissioner in his discretion does not adopt the Stipulation and Agreement in Settlement and Order, it shall be void and of no effect, and Respondents shall retain the right to a hearing and proceeding on the Accusation under all the provisions of the APA and shall not be bound by any admission or waiver made herein.
- 6. The Order or any subsequent Order of the Commissioner made pursuant to this Stipulation and Agreement in Settlement and Order shall not constitute an estoppel, merger, or bar to any further administrative or civil proceedings by the Bureau with respect to any matters which were not specifically alleged to be causes for accusation in this proceeding.
- 7. Respondents understand that by agreeing to this Stipulation and Agreement in Settlement and Order, Respondents agree to pay, pursuant to Section 10148 of the California Business and Professions Code (herein "Code"), the cost of the audit which resulted in the

determination that Respondents committed the violations found in the Determination of Issues. The amount of said costs is \$6,790.41.

- 8. Respondents understand that by agreeing to this Stipulation and Agreement in Settlement and Order, the findings set forth below in the Determination of Issues become final, and that the Commissioner may charge said Respondents for the costs of any audit conducted pursuant to Section 10148 of the Code to determine if the trust fund violations found in the Determination of Issues, below, have been corrected. The maximum costs of said audit shall not exceed \$6,790.41.
- 9. Respondents further understand that by agreeing to this Stipulation and Agreement in Settlement and Order, Respondents agree to pay, pursuant to Section 10106(a) of the Code, investigative and enforcement costs of \$2,470.43 which led to this disciplinary action.

DETERMINATION OF ISSUES

The acts and omissions of Respondents as described in the Accusation are grounds for the suspension or revocation of the licenses and license rights of Respondents under the following provisions of the Code and/or Chapter 6, Title 10, California Code of Regulations (herein "the Regulations"):

- (a) as to Paragraph 8(a), under Section <u>2831</u> of the Regulations, in conjunction with Section <u>10177(d)</u> of the Code;
- (b) as to Paragraph 8(b), under Section 10145 of the Code and Section 2831.1 of the Regulations, in conjunction with Section 10177(d) of the Code;
- (c) as to Paragraph 8(c), under Section 10176(a) of the Code; and
- (d) as to Paragraph 8(d), under Section 10140.6 of the Code and Section 2733 of the Regulations, in conjunction with Section 10177(d) of the Code.

A. All licenses and licensing rights of Respondent AMSI under the Real Estate Law are revoked; provided, however, a restricted corporate real estate broker license shall be issued to Respondent pursuant to Section 10156.5 of the Code if, within 90 days from the effective date of the Decision entered pursuant to this Order, Respondent, prior to and as a condition of the issuance of said restricted license makes application for the restricted license and pays to the Bureau the appropriate fee therefor.

The restricted license issued to Respondent shall be subject to all of the provisions of Section 10156.7 of the Code and to the following limitations, conditions, and restrictions imposed under authority of Section 10156.6 of that Code:

- 1. The restricted license issued to Respondent may be suspended prior to hearing by Order of the Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that Respondent has violated provisions of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate Commissioner, or conditions attaching to the restricted license.
- 2. Respondent shall not be eligible to apply for the issuance of an unrestricted real estate license or for the removal of any of the conditions, limitations or restrictions of a restricted license until two (2) years have elapsed from the effective date of this Order.
- 3. Respondent understands that by agreeing to this Stipulation and Agreement in Settlement and Order, Respondent agrees to pay, jointly and severally with SMITHTON, pursuant to Section 10148 of the Code, the cost of the audit which resulted in the determination that Respondent committed the trust fund violations found in the Determination of Issues, above. The amount of said cost is \$6,790.41. Respondent shall pay such cost within sixty (60) days of receiving an invoice therefore from the Commissioner. If Respondent fails to pay such cost within the sixty (60) days, Respondent's real estate license shall automatically be suspended until Respondent's payment is made in full. Upon payment in full, the indefinite suspension provided for in this paragraph shall be stayed.

4. Respondent shall pay the Commissioner's costs, not to exceed \$6,790.41,
jointly and severally with SMITHTON, of any audit conducted pursuant to Section 10148 of the
Code to determine if Respondent has corrected the violations described in the Determination of
Issues, above. In calculating the amount of the Commissioner's reasonable cost, the
Commissioner may use the estimated average hourly salary for all persons performing audits of
real estate brokers, and shall include an allocation for travel time to and from the auditor's place
of work. Respondent shall pay such cost within sixty (60) days of receiving an invoice therefore
from the Commissioner detailing the activities performed during the audit and the amount of
time spent performing those activities. If Respondent fails to pay such cost within the sixty (60)
days, Respondent's real estate license shall automatically be suspended until Respondent's
payment is made in full. Upon payment in full, the indefinite suspension provided for in this
paragraph shall be stayed.

5. All licenses and licensing rights of Respondent are indefinitely suspended unless or until Respondent pays, jointly and severally with SMITHTON, the sum of \$2,470.43, for the Commissioner's reasonable cost of the investigation and enforcement which led to this disciplinary action. Said payment shall be in the form of a cashier's check made payable to the Bureau of Real Estate. The investigative and enforcement costs must be delivered to the Bureau of Real Estate, Legal Section at P.O. Box 137007, Sacramento, CA 95813-7007, prior to the effective date of this Order.

 Π

A. All licenses and licensing rights of Respondent SMITHTON under the Real Estate Law are suspended until such time as Respondent provides proof satisfactory to the Commissioner that Respondent has, within one hundred twenty (120) days <u>prior</u> to the effective date of the Order herein completed the continuing education course on trust fund accounting and handling specified in subdivision (a) of Section 10170.5 of the Code. Proof of completion of the trust fund accounting and handling course must be delivered to the Bureau of Real Estate, Legal

Section at P.O. Box 137007, Sacramento, CA 95813-7007 or by fax at 916-263-3767, prior to the effective date of this Order.

B. All licenses and licensing rights of Respondent SMITHTON under the Real Estate Law are revoked; provided, however, a restricted real estate broker license shall be issued to Respondent pursuant to Section 10156.5 of the Code if, within 90 days from the effective date of the Decision entered pursuant to this Order, Respondent, prior to and as a condition of the issuance of said restricted license makes application for the restricted license and pays to the Bureau the appropriate fee therefor.

The restricted license issued to Respondent shall be subject to all of the provisions of Section 10156.7 of the Code and to the following limitations, conditions, and restrictions imposed under authority of Section 10156.6 of that Code:

- 1. The restricted license issued to Respondent may be suspended prior to hearing by Order of the Commissioner in the event of Respondent's conviction or plea of nolo contendere to a crime which is substantially related to Respondent's fitness or capacity as a real estate licensee.
- 2. The restricted license issued to Respondent may be suspended prior to hearing by Order of the Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that Respondent has violated provisions of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate Commissioner, or conditions attaching to the restricted license.
- 3. Respondent shall not be eligible to apply for the issuance of an unrestricted real estate license or for the removal of any of the conditions, limitations or restrictions of a restricted license until two (2) years have elapsed from the effective date of this Order.
- 4. Respondent understands that by agreeing to this Stipulation and Agreement in Settlement and Order, Respondent agrees to pay, jointly and severally with AMSI, pursuant to Section 10148 of the Code, the cost of the audit which resulted in the determination that Respondent committed the trust fund violations found in the Determination of Issues, above.

The amount of said cost is \$6,790.41. Respondent shall pay such cost within sixty (60) days of receiving an invoice therefore from the Commissioner. If Respondent fails to pay such cost within the sixty (60) days, Respondent's real estate license shall automatically be suspended until Respondent's payment is made in full. Upon payment in full, the indefinite suspension provided for in this paragraph shall be stayed.

- 5. Respondent shall pay the Commissioner's costs, not to exceed \$6,790.41, jointly and severally with AMSI, of any audit conducted pursuant to Section 10148 of the Code to determine if Respondent has corrected the violations described in the Determination of Issues, above. In calculating the amount of the Commissioner's reasonable cost, the Commissioner may use the estimated average hourly salary for all persons performing audits of real estate brokers, and shall include an allocation for travel time to and from the auditor's place of work.

 Respondent shall pay such cost within sixty (60) days of receiving an invoice therefore from the Commissioner detailing the activities performed during the audit and the amount of time spent performing those activities. If Respondent fails to pay such cost within the sixty (60) days, Respondent's real estate license shall automatically be suspended until Respondent's payment is made in full. Upon payment in full, the indefinite suspension provided for in this paragraph shall be stayed.
- 6. All licenses and licensing rights of Respondent are indefinitely suspended unless or until Respondent pays, jointly and severally with AMSI, the sum of \$2,470.43, for the Commissioner's reasonable cost of the investigation and enforcement which led to this disciplinary action. Said payment shall be in the form of a cashier's check made payable to the Bureau of Real Estate. The investigative and enforcement costs must be delivered to the Bureau of Real Estate, Legal Section at P.O. Box 137007, Sacramento, CA 95813-7007, prior to the effective date of this Order.
- 7. Respondent shall, within nine (9) months from the effective date of the Order, present evidence satisfactory to the Commissioner that Respondent has, since the most recent issuance of an original or renewal real estate license, taken and successfully completed the

continuing education requirements of Article 2.5 of Chapter 3 of the Real Estate Law for renewal of a real estate license. If Respondent fails to satisfy this condition Respondent's real estate license shall automatically be suspended until Respondent presents evidence satisfactory to the Commissioner of having taken and successfully completed the continuing education requirements. Proof of completion of the continuing education courses must be delivered to the Bureau of Real Estate, Flag Section at P.O. Box 137013, Sacramento, CA 95813-7013.

8. Respondent shall, within six (6) months from the issuance of the restricted license, take and pass the Professional Responsibility Examination administered by the Bureau, including the payment of the appropriate examination fee. If Respondent fails to satisfy this condition Respondent's real estate license shall automatically be suspended until Respondent passes the examination.

Bureau of Real Estate

I have read the Stipulation and Agreement in Settlement and Order and its terms are understood by me and are agreeable and acceptable to me. I understand that I am waiving rights given to me by the California APA (including but not limited to Sections 11506, 11508, 11509, and 11513 of the Government Code), and I willingly, intelligently, and voluntarily waive those rights, including the right of requiring the Commissioner to prove the allegations in the Accusation at a hearing at which I would have the right to cross-examine witnesses against me and to present evidence in defense and mitigation of the charges.

> AMERICAN MARKETING SYSTEMS, Inc., Respondent

Designated Officer Broker

File No. H-11715 SF

26

27

-8-

AMERICAN MARKETING SYSTEMS, INC. and ZOYA LEE SMITHTON

	1
	SEPT. 4, 2014 DATED DATED DATED DATED DATED DATED
	DATED ZOYA LEE SMITHTON Respondent

`	I have reviewed the Stipulation and Agreement in Settlement and Order as to form
	and content and have advised my client accordingly.
	9.4.2014
10	DATED DAVID WASSERMAN Attorney for Respondent
11	- 11
12	***
13	The foregoing Culmulation 1.4
14	The foregoing Stipulation and Agreement in Settlement and Order is hereby
15	adopted by me as my Decision in this matter and shall become effective at 12 o'clock noon on
16	2014.
17	IT IS SO ORDERED COTORES 30, 2014.
18	
19	REAL ISTATE COMMISSIONER
20	
21	
22	By: JEFFREY MASON Chief Deputy Commissioner
23	
24	
25	
26	
27	
	File No. II-11715 SF -9 - AMBRICAN MARKETING SYSTEMS, INC. and ZOYA LEE SMITHTON